

## Vœux de fin d'année

Chers collaborateurs et collaboratrices,

2020 restera dans l'histoire comme une année particulière en raison du coronavirus. Depuis le mois de mars, il a profondément affecté notre vie quotidienne, tant sur le plan privé que professionnel. La Défense, en tant qu'organisation, s'est à nouveau distinguée dans la lutte contre la propagation de ce virus. Dès le premier jour où notre pays a été confronté à des contaminations, nous avons mis nos capacités à disposition de manière efficace. Beaucoup d'entre vous y ont contribué de façon importante et continuent à le faire aujourd'hui. Nous vous en remercions très sincèrement.

Les nombreux témoignages de remerciement que nous recevons montrent que votre travail est également fortement apprécié par notre population. Outre la lutte contre la Covid-19, la continuité de nos opérations à l'étranger devait également être garantie. Vous y êtes parvenus avec brio malgré les conditions d'entraînement plus difficiles et les quarantaines imposées en Belgique et souvent aussi sur les théâtres opérationnels. *Well done!* Nos remerciements s'adressent naturellement aussi à tous ceux et celles qui s'investissent quotidiennement dans des fonctions moins visibles dans le domaine de la formation et de l'appui.

Cependant, le virus n'a pas encore disparu. C'est pourquoi nous profitons de cette occasion pour rappeler une fois de plus à quel point il est important de continuer à appliquer correctement les mesures visant à prévenir la propagation du virus. Depuis plusieurs jours déjà, les chiffres en matière de Covid-19 indiquent que la diminution précédemment observée stagne. Dans plusieurs régions, ils repartent même à la hausse (de façon alarmante).

Nous insistons fortement pour que les règles de base continuent à être respectées, tant sur le lieu de travail que dans la sphère privée, mais aussi sur les théâtres d'opérations:

- Application stricte des règles liées à l'hygiène personnelle (hygiène des mains en particulier) et l'hygiène collective (Infra, Mat, Veh, ...);

*Prière de donner à ce document la plus large diffusion possible*

- Évitement strict des contacts rapprochés, quelles que soient les circonstances;
- Évitement à tout moment des espaces clos et les lieux où de nombreuses personnes se réunissent;
- Autant que possible, organisation des activités dehors, en plein air, et en petits groupes (bulles);
- Ventilation et aération des locaux lorsque les activités ne peuvent se dérouler à l'extérieur;
- Respect de la distance de sécurité de 1,5 m et, par extension, du concept de distanciation sociale dans son ensemble;
- Port du masque buccal dans toutes les circonstances liées aux 3C's: *close contacts* (contacts rapprochés), *confined spaces* (espaces clos), *crowded places* (lieux bondés).

La priorité de la Défense reste la santé de son personnel et la poursuite des tâches essentielles de notre organisation en matière de sécurité, tant au niveau national qu'à l'étranger. C'est pourquoi nous ne voulons prendre aucun risque en cas de contamination par la Covid-19 lors d'opérations à l'étranger. Le rapatriement immédiat reste d'application afin de pouvoir assurer le suivi ultérieur au sein de notre propre chaîne médicale. Les règles de quarantaine (avant et après le déploiement; après un contact à haut risque; au retour d'une zone rouge) doivent encore être appliquées comme l'ont décidé nos autorités médicales et de prévention.

Pour conclure sur une note positive, nous attendons tous avec impatience la campagne de vaccination actuellement en cours de planification et dans laquelle la Défense jouera à nouveau un rôle. Cela doit nous donner à tous le courage de poursuivre les efforts actuels le temps nécessaire. Nos efforts seront sans aucun doute récompensés.

Nous vous remercions encore de votre engagement sur le territoire national et à l'étranger, de votre enthousiasme et votre soutien précieux.

2020 fut une année très particulière. On se revoit en 2021! Bonnes fêtes et surtout: *"Keep it safe and healthy!"*



Ludivine Dedonder  
Ministre de la Défense



Michel Hofman  
Amiral  
Aide de Camp du Roi  
Chef de la Défense